खंड 2 • अंक 1 • जनवरी–मार्च 2012
Volume 2 • Issue No. 1 • January - March 2012

तिमाही द्विभाषी गृह पत्रिका
Quarterly Bilingual House Journal

अशोकनामा
Ashoknaama

भारत पर्यटन विकास निगम लि.
India Tourism Development Corporation Ltd.

NATIONAL TOURISM AWARDS 2010-2011

Her Excellency, the President of India, Smt. Pratibha Devisingh Patil gave away the National Tourism Awards 2010-11 to 78 awardees across 50 categories at the Tourism Awards Ceremony held at Vigyan Bhawan, New Delhi on 29th February, 2012.

The Ministry of Tourism annually presents National Tourism Awards to various segments of the travel, tourism and hospitality industry in recognition of their performance and also to encourage healthy competition.

अध्यक्ष व प्रबंध निदेशक की ओर से
From the C&MD's desk

हौंसले की उड़ान – टीम आई.टी.डी.सी

हमारे निगम द्वारा निजी क्षेत्र के साथ सहभागिता आधारित (Public - Private - Partnership) निवेश एवं 'Product-upgradation/ Diversification' हेतु प्रकाशित E.O.I (Expression of Interest) को ज़बरदस्त रेस्पॉन्स मिला है।

भारत सरकार की मंजूरशुदा P.P.P. नीति के तहत एक पारदर्शी प्रक्रिया अपना के हम हमारे पास उपलब्ध ज़मीन एवं एफ. ए. आर. को equity के रूप में शामिल करके हम हमारे निगम की आधारभूत सुविधाओं और सेवाओं में आमूल-पूल सुधार ला पाएँगे तथा पर्यटन उद्योग के विश्व स्तरीय मापदंडों के अनुरूप 'Upgrade' एवं 'Diversify' करने को कृत संकल्प हैं एवं अग्रसर हो रहे हैं।

सभी निगम कर्मियों को मैं यह विश्वास दिलाना चाहता हूँ कि जो निवेश हमारी ज़मीन पर P.P.P. Module के तहत होगा उसका मालिकाना हक सदैव हमारा रहेगा तथा निवेशक के साथ पारदर्शी रूप से राजस्व में हमारा स्थायी एवं समयबद्ध हिस्सा होगा, यह एक WIN-WIN स्थिति है हम सब के लिए।

स्टाफ क्वार्टर्स के निवासियों को मैं विश्वास दिलाता हूँ कि पहले हम आप सब को Radio Colony of Prasar Bharti at Kingsway Camp या अशोक होटल से पाँच-सात कि.मी. के दायरे मे DDA; NDMC; HUDCO तथा CPWD के flats में Alternative Accommodation उपलब्ध कराएंगे तब क्वार्टर्स खाली करवाएंगे, हमारे पास पूरा एक साल है – हमें जून 2013 तक यह पूरा परिसर खाली करना है ताकि एक शानदार State-of-the-Art Convention Centre (capacity 3000+) बन सके और इससे अशोक-सम्राट की Room Occupancy में सालाना 10 से 20 प्रतिशत की वृद्धि हो सके ताकि हमारा निगम सदैव 100 करोड़ से ज्यादा लाभ प्रतिवर्ष कमाए।

निगम की भावी योजनाओं को लेकर आपके मन में कोई भी शंका / भय या सुझाव हो तो आप व्यक्तिगत या संगठन के शिष्ट मंडल के रूप में कभी भी मिलके अपनी बात कहने को स्वतंत्र हैं और हमारा प्रयास रहेगा कि हम आपकी शंकाओं का पूर्ण रूप से समाधान करें।

नये वित्तीय वर्ष 2012-13 में हम लगभग 21 करोड़ रूपए के लाभ के साथ कदम रख चुके हैं; मेरा विश्वास है कि वर्ष 2012-13 में हमारा सालाना लाभ 50 करोड़ रूपए से भी अधिक होगा। आमीन्।

हम सब अशोकन हमारे निगम को मिनी रत्न से नव रत्न तथा भविष्य में महा रत्न बनाने को प्रतिज्ञाबद्ध हों मेरी यही गुज़ारिश आप सबसे है।।

डॉ. ललित के. पंवार
अध्यक्ष व प्रबंध निदेशक
आई.टी.डी.सी.

Hotel Ranchi Ashok : New Projects

The Ministry of Tourism has sanctioned three projects to ITDC for the State of Jharkhand. These include two Sound & Light Shows and Construction of a Convention Centre.

The Ministry of Tourism has sanctioned ₹500.00 lakh under the Central Financial Assistance Scheme for the Construction of an Integrated Convention Centre (against the total project cost of ₹852.14 lakh) at Hotel Ranchi Ashok and an additional ₹538.55 lakh for a Sound & Light Show to be mounted in the compound of the Hotel.

The Ministry has also sanctioned ₹217.22 lakh for a Sound & Light Show at Shilpgram in Deogarh. The total cost of this Project is ₹375.22 lakh comprising the State's share of ₹140.00 lakh and the Ministry of Tourism's share of ₹217.22 lakh.

The three projects are earmarked to be completed and commissioned within 12/18 months time.

National Awards for Excellence in Hospitality Education 2010-11

ITDC has been conferred the National Award for Excellence in Hospitality Education 2010-11 by the Ministry of Tourism at Vigyan Bhawan on 4th April, 2012.

Photographs show Dr. Lalit K. Panwar, C&MD, ITDC receiving the Award from Shri Subodh Kant Sahai, Hon'ble Minister for Tourism, Shri Sultan Ahmed, Hon'ble Minister of State for Tourism and Shri R.H. Khwaja, Secretary (Tourism).

As the premier implementing agency for the Ministry of Tourism's "Hunar Se Rozgar" initiative for skill development of youth who are minimum 8th class pass and between 18 to 28 years, ITDC has provided job skills to 1590 youth (as against the target of 1500) during the year 2011-12 and the Corporation's Hotels are the training laboratories for the Scheme.

There has been a 100 percent placement of all students for the six courses undertaken at Ranchi. For the current financial year, ITDC has set a target to provide job skills to 5000 youth and is confident to exceed the target.

To make the Scheme successful ITDC has joined hands with NGOs like Khushii, Prayas, Matrix, DLF Foundation, IL&FS Skills Development Corporation, Campus & Beyond, NIPS (Hotel Management Institute in Kolkata), NIAM (National Institute of Applied Management), Desh Hriday Man Development Society and B-Able.

Kapil Dev, the Cricket Legend is the Brand Ambassador for the initiative.

Ministry of Tourism and Ministry of Civil Aviation sign an MoU

A Memorandum of Understanding has been entered into between the Ministry of Tourism and Ministry of Civil Aviation on 21st March, 2012 with the primary objective of promoting India as a preferred tourist destination in the tourism generating markets overseas as well as within the country.

The MoU has defined the areas in which joint promotional activities would be undertaken by the two Ministries, which include, (a) "Incredible India' branding at airports in the country, (b) Screening of promotional films on flights landing at and taking off from Indian Airports, (c) Joint participation in Road Shows and Events organized by the two Ministries, (d) Promotion of newly upgraded airports in the country, (e) Collaboration to take forward the "Campaign Clean India" launched by the Ministry of Tourism.

The two Ministries will also work together for developing remote and new destinations by encouraging airline operators to provide connectivity.

Ministry of Tourism and Ministry of I&B sign an MoU

Smt. Ambika Soni, Hon'ble Minister for Information & Broadcasting, Shri Subodh Kant Sahai, Hon'ble Minister for Tourism and Shri Sultan Ahmed, Hon'ble Minister of State for Tourism witnessing the signing of MoU between the two Ministries on 16th February, 2012 to synergise the activities of Incredible India through the medium of Cinema and provide a platform for enabling partnerships between the Indian and Global film industry. Shri R.H. Khwaja, Secretary (Tourism) and Shri Uday Kumar Verma, Secretary (I&B) were also present.

Kudos to The Ashok Food & Beverage Team

The Food & Beverage Team of The Ashok, New Delhi have registered a turnover of ₹51.09 crore and Banquets alone have contributed ₹35.16 crore (excluding taxes) during the financial year 2011-12. This is the highest ever turnover of F&B and Banquets achieved at The Ashok.

Ethiopian Delegation

The Hon'ble State Minister for Culture and Tourism of Ethiopia, Mrs Tadelech Dalcho visited The Ashok on 8th February, 2012. The delegation met Dr Lalit K. Panwar, C&MD, ITDC and discussed ITDC's duties and responsibilities within the legal framework, the manner in which the hospitality structure is organised and conducts training of hospitality professionals along with promotion of various activities.

ITB Berlin : the World's Leading Travel Trade Show

Photograph shows Shri Subodh Kant Sahai, Hon'ble Minister of Tourism inaugurating the India Pavilion

With more than 170,000 visitors, among these 108,000 trade visitors, and over 10,000 exhibitors from 180 countries, ITB Berlin is the leading B2B-Platform of all tourism industry offers. In addition, the world's largest tourism convention - ITB Berlin Convention - provides unique opportunities to benefit from the leading think tank of the global tourism industry consisting of tour operators, airlines and hotels.

Ashok Events were entrusted with the creation of ambience, cultural show and culinary experience for the exclusive India Evening held on 8th March, 2012 at Hotel Meritim. The cultural performance included a fusion of Classical, Folk and Bollywood style performances. This was followed by a gala Dinner, richly appreciated by the Hon'ble Minister of Tourism, other dignitaries and guests.

Some highlights of the India Evening

PATWA International Awards

Pacific Area Travel Writers Association (PATWA) organizes International Awards every year at the ITB Berlin, which is the world's biggest travel fair in the world and is attended by more than 7,000 journalists from all over the world and Tourism Exhibitors from 180 countries.

The PATWA Awards are given to recognize individuals, organizations involved in the promotion of tourism from different sectors viz aviation, hotels, travel agents, tour operators and government agencies.

▲ *Photograph shows Shri P K Agarwal, Director (Finance/ C & M), ITDC receiving the PATWA Award from Shri Subodh Kant Sahai, Hon'ble Minister of Tourism for The Ashok, New Delhi as the "Best Hotel for Cuisine and Services". Seen on extreme right is Shri Sagar Ahluwalia, Secretary General, PATWA.*

TnH Honours

Swift Media International honoured the industry's leading players in the maiden Travel and Hospitality (TnH) Awards 2011 held at The Ashok, New Delhi. The glittering function saw overwhelming participation from the Travel Trade. The awards were presented in 36 categories. The winners were based on an objective study conducted by India's leading research firm, GMJ. It was an exhaustive consumer response study, conducted across 11 cities.

Shri Gautam Chatterjee, General Manager (The Ashok) and Shri Ajay Chowdhary, Executive Manager (Ashok Banquets) receiving the award for The Ashok - "Best Convention Facilities in NCR"

ITDC and B-ABLE join hands for Skill Development of Indian Youth

As part of the Ministry of Tourism's ambitious project – 'Hunar se Rozgar', ITDC signed an MoU on 20th March, 2012 with B-ABLE (Basix Academy for Building Lifelong Employability Limited), a skill development organization and a partner of the National Skills Development Corporation (NSDC), imparting skills development courses in various sectors including hospitality, travel and tourism.

The objective of the association is to pool the respective strengths, resources, expertise and goodwill of both ITDC and B-ABLE for the purpose of creating employability of the youth by imparting vocational training.

ITDC as the premier implementing agency for the Ministry of Tourism for providing vocational training under this programme, will develop training laboratories in its various hotels, provide course material for the courses to be run in Food & Beverage Services, Food Production and Tourism, organize examinations, deploy senior staff for stage inspection of Training programmes and make efforts for finding placement opportunities.

As part of the Understanding, B-ABLE will deploy its professionally qualified staff for conduct of vocational training, assist the ITDC management in selection process and recruit the eligible candidates for vocational training, compile attendance of the students, arrange inspection of the training programme jointly with ITDC, meet all requirements as laid down under the scheme of HSR and make efforts for finding placements for the trainees.

ITDC and PHHL sign an MoU

ITDC and Pawan Hans Helicopter Ltd (PHHL) signed an MoU on 20th March, 2012 at Heli Power India 2012 (International Seminar), New Delhi.

Under the MoU, ITDC and PHHL will make joint efforts in promoting Tourism, Heritage tourism, Eco tourism, Adventure tourism, Local Darshan, Joy rides and other possible areas under the banner of "Incredible India".

A joint working group of ITDC and PHHL will undertake the strategy and working model to promote these services among domestic and international tourists in India, thereby also promoting Brand "Incredible India". Various tour packages with multiple services will be available to the tourist.

The MoU was signed by Shri Sanjay Kumar, General Manager (Marketing), PHHL and Shri Subhash Chander, General Manager, ITDC in the presence of Shri Sanjiv Bahl, Executive Director, PHHL, representatives of Rotary Wing Society of India (RWSI) and other senior officials.

Jalsa @ Ashok

भारत पर्यटन विकास निगम ने अपनी बहु-आयामी गतिविधियों के अंतर्गत देश में पर्यटन संवर्धन की वचनबद्धता के साथ-साथ फैशन/लाइफ-स्टाइल क्षेत्र में पैर जमाने के लिए जलसा, मल्टी-सिटी लाइफ-स्टाइल शो के साथ साझीदारी की। ''जलसा @ अशोक'' के रूप में सहनामित यह समारोह 23 व 24 मार्च, 2012 को दि अशोक कन्वेंशन हॉल में आयोजित किया गया।

इस समारोह में डिजाइनरों/प्रतिभागियों को खरीददारों के सम्मुख अपनी कला का प्रदर्शन करने का सुअवसर प्राप्त हुआ।

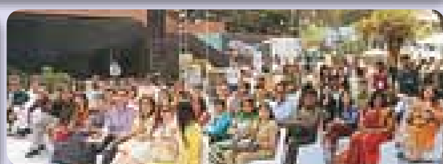
माननीय पर्यटन मंत्री श्री सुबोध कांत सहाय उद्घाटन करते हुए। ➤

Jashn 2012

दि अशोक के फ्रंट लॉन में 10-11 मार्च, 2012 को लाइफ-स्टाइल प्रदर्शनी ''जश्न 2012 - एन आर्टिसंस कलेक्टिव'' का आयोजन किया गया।

इस प्रदर्शनी में देशभर के डिज़ाइनरों एवं उद्यमियों को ग्रामीण क्षेत्र से आए कलाकारों एवं बुनकरों से मिलने का अवसर मिला। एनजीओ खुशी एवं इसके अध्यक्ष महान क्रिकेट खिलाड़ी श्री कपिल देव ने फैशन, ज्वैलरी, सहायक सामग्री एवं गृह-सज्जा के क्षेत्र की आधुनिक तथा परम्परागत प्रतिभाओं को एक अनूठा मंच प्रदान किया।

''आतिथ्य साझीदार'' भारत पर्यटन विकास निगम/दि अशोक में इस अवसर पर फैशन जगत की अनेक महान हस्तियां एवं बड़े नाम और दिल्ली की उत्साहित भीड़ उपस्थित थी। विशिष्ट खरीदारी अनुभव, सजीव फैशन शो, मनोरंजक प्रस्तुतियों एवं फूड कोर्ट ने समग्र रूप से आगंतुकों के लिए विशिष्ट अनुभव प्रस्तुत किया।

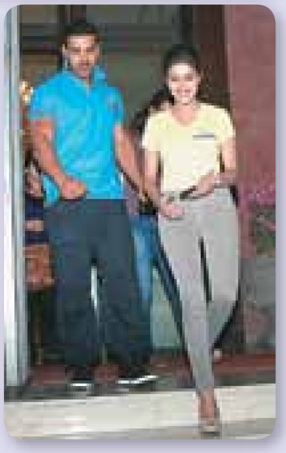


Stars Dazzle at The Ashok

Stardust, the flagship monthly publication of Magna Publications concentrates on one Bollywood personality in each issue. As per their tradition, the Star of the cover story of Stardust formally launches the forthcoming issue of the magazine at a well-attended function. The next issue of the publication carries coverage of the event held.

The April 2012 issue of the Stardust has Superstar Akshay Kumar on the cover.

The Ashok was the "Hospitality Partner" and F-Bar hosted the entire event, well attended by eminent VIPs, celebrities and the media. Other eminent stars and the Capital's who's who were present during the launch of the magazine's April issue.



Photographs show Glimpses of the Arrival of the Stars, unveiling of the Issue by Superstar Akshay Kumar and Performances of Krishan Kumar and Akshay Kumar

ITDC's Culinary Voyage...

The Culinary expertise of ITDC is unparalleled. The Chefs surpass expectations and whether it is a Food Festival in India or abroad, a Road Show, an exclusive Dinner, Theme Party or a major catering occasion... the team of Ashok Group Chefs prove as "Achievers" and with the support of the Ministry of Tourism, they make us proud.

Indian Road Shows

To create awareness about India as a tourist destination, the Ministry of Tourism organised Road Shows in Moscow, Russia and Almaty, Kazakhstan on 22 and 27 September, 2011. The team from The Ashok consisted of Arvind Rai, Executive Chef and Rohtash, Commis-I (Cook).

Both the Shows were inaugurated by Hon'ble Minister of Tourism from India in the presence of respective Tourism Ministers from Russia and Kazakhstan. VVIPs and dignitaries, travel agents, travel writers and the media appreciated the cultural programmes and the gala Dinners.

On 26 September, 2011 an India Evening Road Show was held at Ukraine and inaugurated by Hon'ble Minister of Tourism from India in the presence of Tourism Minister of Ukraine. ITDC team consisted of Anish Kanswal, Chef, The Ashok and Arjun, Cook, Hotel Janpath.

Visions of India

During October Beirut, Lebanon was the venue of an Indian Cuisine Class, a TV Show and the gala Inaugural Dinner.

On 7 October, 2011 a Training Class on Indian Cuisine was organized by the Ambassador of India to Lebanon and attended by 25 elite members of the local community.

To promote Indian Cuisine, a Food Show was hosted on 9 October, 2011 by the Celebrity Chef Chadi Zeitouni along with Gaurav Malhotra, Sous Chef, The Ashok, Anand Singh, Demi Chef de Partie, The Ashok and G.S. Rawat, Halwai, Hotel Samrat and aired live on 'Future TV', a popular channel in Lebanon. The viewer had the option of calling the Host of the Show with their queries, which were answered by the Chefs.

The Ambassador of India H.E. Ravi Thapar hosted the inaugural gala Dinner at the Movenpick Hotel & Resorts, Beirut for the 'Visions of India' mega event. The formal sit down Dinner for about 450 people was served to the VVIP's and dignitaries from India and Lebanon along with the diplomatic community, prominent travel agents, travel writers and the media who graced the occasion.

Indian Food Festivals

The Embassy of India in Guanyaquil, Ecuador and Bogota, Columbia along with the Ministry of Tourism, organized the annual "Festival of India", a tourism promotion initiative from 9-18 November, 2011 and 21-25 November, 2011 respectively. The Festival was inaugurated by Hon'ble Ambassador of India in Ecuador along with Minister of Tourism, Ecuador followed by a special gala Dinner for about 150 people. The team from The Ashok comprised of Shailender Kumar, Sous Chef, Tara Dutt Bhatt, Commis-II and Babloo Paul, Halwai.

The Embassy of India, Havana, Cuba in association with the Ministry of Tourism/ India Tourism Office, New York organized Indian Food Festivals at Domingo from 21 November - 1 December, 2011 and at Havana from 5-9 December, 2011 to showcase the Indian Cuisine at the Festivals. The ITDC team consisting of Vinay Dutt Barma, Chef, Vigyan Bhawan and Suresh Chandra, Commis-II Cook, The Ashok were nominated.

The inaugural Dinner at Havana was hosted by the Ambassador of India H.E. Deepak Bhojwani. The Dinner was well attended by the VVIPs and dignitaries along with prominent members of the Indian community, travel agents, travel writers and the media.

The Indian Food Festival held from 3rd – 10th December, 2011 at the Sheraton Buenos Aires Hotel and Convention Centre was inaugurated by Ambassador of India in Buenos Aires, Argentina. The team consisting of Rajan Loomba, Executive Chef, The Ashok and Jai Kishan Commis-I Cook, The Ashok served the inaugural gala Dinner for a select gathering of dignitaries and eminent members of the Diplomatic Corps, local community, Indophiles, travel agents and the media. The event received an encouraging response.

India Road Shows were held at Damman, Riyadh and Jeddah, Saudi Arabia on 7, 9 and 11 January, 2012, followed by gala Dinners and cultural performances. The team coinsisting of Arvind Rai, Executive Chef and Mehboob Alam, Commis-I Cook both from the Ashok did ITDC proud.

The same team was assigned for the Road Show on 8 November, 2011 at The India Pavilion at World Travel Mart, London, followed by the India Evening at ITB Berlin held on 8 March, 2012. On both occasions, the team received appreciations from the Hon'ble Minister of Tourism, India as well from the other dignitaries and guests.

The ITDC in collaboration with National Film Development Corp of India (NFDC) organized the India Party at the Berlin International Film Festival (9 – 19 February, 2012) for 400 eminent international film personalities and guests from around the globe. The team comprising of Anish Kanswal, Chef (Frontier), The Ashok and Ashok Kumar, Chef de Partie, Hotel Samrat served a lavish buffet with tandoori / curry dishes and desserts from the North West Frontier Province.

Indian Cultural Week was organised from 24-29 January, 2012 by the Indian Consulate, Kingdom of Saudi Arabia in Jeddah in association with the Ministry of Tourism, India Tourism Office, Dubai. ICCR sponsored a Shehnai and Qawwali troupe for the cultural part of event. The ITDC team consisted of Kirti Rastogi, Chef, AP Girish Kumar, Demi Chef de Partie and Raju Chauhan Commis-II Cook – all from The Ashok. The Indian theme and cusine delighted the guests.

The Indian Food Festival (20–26 February, 2012) was held at Hotel Courtyard by Marriott, Paramaribo, Suriname in collaboration with Miss India World Wide (MIWW). The team comprising of Amit Gothwal, Sous Chef, AIH&TM and Naresh Kumar, Commis-II Cook, The Ashok served the guests with mouth-watering Indian delicacies during the Festival. The team's efforts were well appreciated by the Hon'ble Vice President of Suriname.

The India Trade Promotion Bureau in association with the Ministry of Commerce and the Embassy of India in Mexico organised India Trade Show in Mexico City from 28 February - 2 March, 2012. It was a multi sectoral event including presenting Indian Cuisine.

Mukesh Kumar, Chef, Hotel Samrat was deputed by ITDC to Mexico to cater for 300-400 people visiting Centro Banamex for the event. An Indian Theme was created and specialities from Indian Cuisine were served during lunch. Performances by Indian dance troupes further enthralled the visitors.

निगम मुख्यालय में हिंदी कार्यशाला का आयोजन

जनवरी-मार्च, 2012 तिमाही में निगम के राजभाषा विभाग द्वारा 29 फरवरी, 2012 को स्कोप कॉम्प्लेक्स में एक-दिवसीय हिंदी कार्यशाला का आयोजन किया गया। यह हिंदी कार्यशाला वर्ष 2012 की ऐसी पहली कार्यशाला है।

कार्यशाला के प्रथम सत्र में व्यय विभाग, वित्त मंत्रालय में उप निदेशक (राजभाषा) श्री राकेश बी. दूबे ने पावर प्वाइंट प्रस्तुतीकरण के माध्यम से भारत सरकार की राजभाषा नीति की विस्तृत जानकारी दी और सरकारी कार्यालयों में उसके समुचित कार्यान्वयन के संबंध में व्यावहारिक ज्ञान प्रदान किया। कार्यशाला के दूसरे सत्र में केंद्रीय हिंदी शिक्षण संस्थान, राजभाषा विभाग, गृह मंत्रालय में हिंदी प्राध्यापक श्री विक्रम सिंह ने कम्प्यूटरों में यूनीकोड सक्रिय करने एवं उस पर सरकारी कामकाज हिंदी में सरलता से करने का व्यावहारिक प्रशिक्षण अत्यंत ही सरल एवं बोधगम्य शैली में प्रदान किया।

दोनों ही सत्रों के अंत में लिखित परीक्षा ली गई, ताकि प्रतिभागियों को नकद पुरस्कार देकर प्रोत्साहित किया जा सके। हिंदी कार्यशाला के अंत में सभी प्रतिभागियों को निगम की ओर से हिंदी भाषा के प्रचार-प्रसार के उद्देश्य से हिंदी के प्रख्यात विद्वान श्री प्रेमचंद एवं श्रीमती मन्नू भंडारी की प्रतिनिधि कहानियों के संकलन प्रदान किए गए।

आह! चाह से कितना भरा है दिल

कनखियों से न देख मुझे,
हीरे की कनी सा बिखर जाऊंगा।
माटी ने मनाही की है,
तू सोच मैं किधर जाऊंगा।

मैं पहले ही हूं नज़र के असर में,
तेरे दिल में एक रोज़ उतर जाऊंगा।
मैं ख्वाब हूं उषा की साध की तरह,
तेरे बोलने भर की देर है संवर जाऊंगा।

कैसे संभाले संभलेगा वो क्षण,
जब तेरी याद से मैं उतर जाऊंगा।
घबरा के जी कह रहा है मर जाऊंगा,
इसपे भी चैन नहीं पाया
तो किधर जाऊंगा।

आह! चाह से कितना भरा है दिल,
दुनिया पूछ बैठी तो मैं मुकर जाऊंगा।

माम चंद सागर
मुख्यालय

होटल जम्मू अशोक में हिंदी कार्यशाला

20 मार्च, 2012 को होटल जम्मू अशोक में एक हिंदी कार्यशाला का आयोजन किया गया, जिसमें अधिकारियों एवं कर्मचारियों को भारत सरकार की राजभाषा नीति संबंधी जानकारी दी गई तथा दिन-प्रतिदिन के कामकाज में हिंदी का प्रगामी प्रयोग करने का व्यावहारिक प्रशिक्षण प्रदान किया गया। इस कार्यशाला में होटल के 18 अधिकारियों /कर्मचारियों ने भाग लिया। कार्यशाला में निगम मुख्यालय के सहायक प्रबंधक (राजभाषा) डॉ. प्रदीप कु. चौधरी ने व्याख्यान दिया।

YouTube पर "अतुल्य भारत" अभियान की शुरूआत

पर्यटन मंत्रालय ने YouTube पर एक ब्राण्ड चैनल आरंभ किया है, ताकि विश्वभर के श्रोतागण भारत के आश्चर्यजनक गंतव्यों के बारे में जानकारी प्राप्त कर सकें।

YouTube ऑनलाइन वीडियो के क्षेत्र में अग्रणी साइटों में से एक है तथा वेब के माध्यम से विश्वभर में मूल वीडियो देखने की प्रीमियर साइट है। नीलसन नेट रेटिंग के अनुसार www.youtube.com (मेन साइट) के केवल अमेरिका में लगभग 480 लाख उपभोक्ता हैं और यह विश्वभर में अत्याधिक देखी जाने वाली वेबसाइट है।

www.youtube.com चैनल "अतुल्य भारत", जिसमें भारत के स्वतंत्रता संबंधी तथ्य भी शामिल हैं, को अंतरराष्ट्रीय अभिव्यक्ति प्रदान करेगा और अपने परिवर्तनशील वीडियो विषयवस्तु के साथ पर्यटन मंत्रालय की पहले से ही संपूर्ण जानकारी से ओत-प्रोत वेब उपस्थिति http://www.incredibleindia.org को अधिक प्रशंसनीय बनाएगा।

पर्यटन मंत्रालय ने YouTube पर इस ब्राण्ड वेबसाइट का सर्जन करके विश्वभर के लोगों को अतुल्य वीडियो की शक्ति के माध्यम से भारत के आकर्षक गंतव्यों का अनुभव करने में सक्षमता प्रदान की है। इस समय साइट पर 18 फिल्म/वीडियो अपलोड की जा चुकी हैं।

Chief Editor: Dr. Lalit K. Panwar, C&MD, ITDC
Editorial Board: P K Agarwal, Director (Finance / C&M)
B L Meena, Chief Vigilance Officer
Editor: Promila Paruthi, General Manager (PR&C / AC)
Principal Correspondents: All Divisional Heads & Unit General Managers
Designed by Benchmark Graphic Pvt Ltd. **Printed at** Archana Advertising Pvt Ltd

निगम में लागू हिंदी प्रोत्साहन योजनाओं में संशोधन

सरकारी कामकाज में अधिक से अधिक हिंदी के प्रयोग में उत्तरोत्तर प्रगति के उद्देश्य से निगम में लागू विभिन्न प्रोत्साहन योजनाओं में संशोधन करके उन्हें समसामयिक बनाया गया है :

1. हिंदी में काम करने के लिए नकद पुरस्कार योजनाः संशोधन के बाद इस योजना के अधीन प्रत्येक छमाही के दौरान हिंदी में किए गए कार्य की मात्रा के आधार पर निम्न प्रकार नकद पुरस्कार दिए जाएंगे :

हिंदी कार्य की मात्रा (शब्दों में)		नकद पुरस्कार राशि
गैर-प्रचालन अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए	प्रचालन अधिकारियों/कर्मचारियों के लिए	
10,000 से 12,499 तक	5,000 से 6,249 तक	300/- रुपए
12,500 से 14,499 तक	6,250 से 7,499 तक	400/- रुपए
15,000 से 19,999 तक	7,500 से 9,999 तक	500/- रुपए
20,000 से अधिक प्रत्येक 5,000 शब्दों के लिए	10,000 से अधिक प्रत्येक 2,500 शब्दों के लिए	100/- रुपए

2. हिंदी में स्टेनोग्राफी/टाइपिंग कार्य करने के लिए विशेष भत्ताः संशोधन के बाद इस योजना के अधीन किसी भी कर्मचारी को प्रतिदिन दो पृष्ठ अथवा एक महीने में 40 पृष्ठ हिंदी में टाइप करने पर 200/- रुपए प्रतिमाह तथा हिंदी स्टेनोग्राफी व टाइपिंग कार्य करने के लिए 300/- रुपए प्रतिमाह की दर से विशेष भत्ता प्रदान किया जाएगा। यह भत्ता तिमाही आधार पर स्वीकृत किया जाता है।

3. हिंदी शिक्षण योजना, भारत सरकार की प्रबोध, प्रवीण, प्राज्ञ, हिंदी टाइपिंग एवं हिंदी स्टेनोग्राफी परीक्षा पास करने पर एकमुश्त नकद पुरस्कार योजनाः संशोधन के बाद इस योजना के अधीन एकमुश्त नकद पुरस्कार राशि निम्न प्रकार दी जाएगी :

परीक्षा का नाम	पुरस्कार राशि
प्रबोध	1500/- रुपए
प्रवीण	2000/- रुपए
प्राज्ञ	2500/- रुपए
हिंदी टाइपिंग	2500/- रुपए
हिंदी स्टेनोग्राफी	3750/- रुपए

अशोक एम्फीथिएटर में "रबीन्द्र अभिव्यक्ति"

भारत पर्यटन विकास निगम/दि अशोक ने "रेज़ ऑफ विज़डम सोसायटी" एवं संस्कृति मंत्रालय के सहयोग से गुरुदेव रबीन्द्रनाथ टैगोर की चुनिंदा कृतियों में अभिव्यक्त आध्यात्मिक दर्शन पर बहु-कलात्मक प्रस्तुति "रबीन्द्र अभिव्यक्ति" का आयोजन अशोक एम्फीथिएटर में 6 मार्च, 2012 को किया।

प्रस्तुति में "मंगलाचरण", "दुईपाखी", "निरझर स्वप्न बंगा", "रथ यात्रा" एवं "मोक्ष" – आत्मा का प्रार्थना से अंतिम अलौकिक रूप प्राप्त करने तक की प्रगामी यात्रा आदि शामिल थे।

हास्य-व्यंग्य कवि सम्मेलन

भारत पर्यटन विकास निगम ने हिंदी भाषा के संवर्धन के उद्देश्य से IASOWA (ICS/IAS Wives Association) के सहयोग से दि अशोक एम्फीथिएटर में 24 मार्च, 2012 को हास्य-व्यंग्य कवि सम्मेलन का आयोजन किया। इस अवसर पर प्रतिष्ठित कविगणों ने समारोह की शोभा बढ़ाई तथा उन्होंने IASOWA की सदस्याओं एवं अशोक अतिथियों का हास्य-व्यंग्य कविताओं से भरपूर मनोरंजन किया

नराकास (उपक्रम), दिल्ली द्वारा निगम के दो कर्मचारी पुरस्कृत

गृह मंत्रालय, भारत सरकार की नगर राजभाषा कार्यान्वयन समिति (उपक्रम), दिल्ली के तत्वाधान में आयोजित विभिन्न हिंदी प्रतियोगिताओं में निगम के दो कर्मचारियों ने पुरस्कार जीत कर भारत पर्यटन विकास निगम का नाम रौशन किया है। ये प्रतियोगिताएं दिल्ली में स्थित सभी उपक्रमों के कर्मचारियों के लिए आयोजित की जाती हैं।

नराकास (उपक्रम), दिल्ली की 22 फरवरी, 2012 को हुई 34वीं बैठक में संयुक्त सचिव (राजभाषा), गृह मंत्रालय, भारत सरकार ने ये पुरस्कार प्रदान किए। निगम के वित्त विभाग में वरिष्ठ लेखाकार श्री मोतीराम शर्मा ने "कार्यालयीन हिंदी ज्ञान प्रतियोगिता" में प्रथम पुरस्कार तथा एआईटीडी प्रभाग में कनिष्ठ सहायक (कम्प्यूटर) श्रीमती सपना भाटिया ने "चित्र अभिव्यक्ति प्रतियोगिता" में द्वितीय पुरस्कार प्राप्त किया है।

विलक्षण प्रतिभा

"हर दिये में एक सूरज, हर दिया निज दिन लिए है।
हर दिये की लौ स्वयं में, रश्मियां अनगिन्त लिए है।"

एक कवि की इन पंक्तियों के माध्यम से मैं अशोकन परिवार के एक ज्योतिपुंज व्यक्तित्व को आप के समक्ष रखना चाहता हूँ। अशोक होटल में श्री ज्ञान प्रकाश पाण्डे, फोरमैन ग्रेड-1 के पद पर कार्यरत हैं। यह अपना योगदान केवल कार्यक्षेत्र में ही नहीं अपितु अशोक होटल के कई अन्य क्षेत्रों में भी देते है। युवावर्ग के लिए इनका योगदान एक गुरु के रुप में है। इनकी नूतन दृष्टि जिसे अशोक स्पोर्ट्स एण्ड कलचर विंग का नाम दिया गया, युवा कर्मचारियों को सदैव उत्साहित करता रहेगा।

नगर राजभाषा कार्यान्वन समिति दिल्ली प्रदेश के तत्वाधान में आयोजित दिल्ली प्रदेश में, दस प्रतियोगिताओं का आयोजन किया गया था। श्री पाण्डे ने चार प्रतियोगिताओं में हिस्सा लिया और निबन्ध प्रतियोगिता में इन्हें पुरस्कार मिला। यह न केवल श्री ज्ञान प्रकाश पाण्डे जी अपितु हम अशोकन सदस्यों का भी सम्मान था। इन्हीं शब्दों के साथ इन पक्तियों के माध्यम से मैं कहूँगाः-

सूरज उठाए हाथ में,
हम चल रहे हैं साथ में।
पथ की अंधेरी रात को
देंगे बदल प्रभात में।

राकेश
अवध रेस्टोरेंट
दि अशोक

नागपुर अशोक

भारत पर्यटन विकास निगम अशोक एलाइंस होटल को हैबिटेट वर्ल्ड इंडिया सेंटर, नई दिल्ली में भारतीय आर्थिक विकास व अनुसंधान संघ (आईईडीआरए) द्वारा आतिथ्य व पर्यटन के क्षेत्र में "आउटस्टैंडिंग कंट्रीब्यूशंस टू नेशनल डवलपमेंट" पुरस्कार प्रदान किया गया। यह पुरस्कार आर्थिक विकास में विशेष योगदान करने वाले उद्यमियों को दिया जाता है।

आईईडीआरए के सदस्यों में डॉ. जी वी जी कृष्णामूर्ति, भारत के पूर्व निर्वाचन आयुक्त, श्री जोगिंदर सिंह, पूर्व सीबीआई निदेशक, डॉ. भीष्म नारायण सिंह, तमिलनाडू के पूर्व राज्यपाल, श्री ओ पी वर्मा, पूर्व मुख्य न्यायाधीश शामिल हैं।

पुरस्कार डॉ. भीष्म नारायण सिंह, तमिलनाडू के पूर्व राज्यपाल, श्री ओ पी वर्मा, पूर्व मुख्य न्यायाधीश, श्री हरिकेश बहादुर, एआईसीसी सदस्य द्वारा प्रदान किए गए।

From the Editor

We invite all Ashokans to express what they feel. You can write it, draw it, versify it, picture it or share it as a joke. Swing into action immediately and rush your contributions via email or mail to The Editor, Ashoknaama at editorashoknaama@gmail.com or promilaparuthi@gmail.com or PR&C Division, Room 108, The Ashok, Chanakyapuri, New Delhi-110021.

The next issue of Ashoknaama is scheduled for April - June, 2012. Make sure we get your contributions latest by 10 June, 2012.

Promila Paruthi

"हुनर से रोज़गार" प्रमाण-पत्र पुरस्कार समारोह
होटल जनपथ

पर्यटन मंत्रालय, भारत सरकार ने वर्ष 2009 में 18-28 वर्ष के आयु वर्ग के न्यूनतम 8वीं कक्षा पास इच्छुक युवाओं में रोजगार योग्य कौशल सृजित करने के लिए प्रशिक्षण कार्यक्रम, ''हुनर से रोजगार'' शुरू किया। इस योजना के अंतर्गत भारत पर्यटन विकास निगम के अशोक आतिथ्य एवं पर्यटन प्रबंध संस्थान (एआईएचएंडटीएम) को मार्च 2011 में प्रशिक्षण प्रदाता के रूप में पंजीकृत किया गया।

इस योजना को गति देने के लिए भारत पर्यटन विकास निगम ने गैर-सरकारी संगठन, खुशी के साथ 17 अगस्त, 2011 को समझौता-ज्ञापन पर हस्ताक्षर किए। महान क्रिकेटर और खुशी के प्रमुख संरक्षक श्री कपिल देव इस अभियान के ब्राण्ड एम्बैसेडर हैं।

खुशी और होटल जनपथ के प्रयासों से 20 छात्रों के प्रथम बैच को होटल में सफलतापूर्वक प्रशिक्षण दिया गया। यह प्रशिक्षण 12 नवम्बर, 2011 को शुरु हुआ और 4 फरवरी, 2012 को समाप्त हुआ। प्रशिक्षणार्थियों को 10 फरवरी, 2012 को होटल जनपथ में डॉ. ललित के. पंवार, अध्यक्ष व प्रबंध निदेशक, भारत पर्यटन विकास निगम तथा श्री कपिल देव द्वारा संयुक्त रूप से प्रमाण-पत्र प्रदान किए गए।

राज्य शिक्षा मंत्रियों का सम्मेलन

राज्य एवं संघ शासित प्रदेशों के शिक्षा मंत्रियों का सम्मेलन 22 फरवरी, 2012 को दि अशोक में आयोजित किया गया। इस सम्मेलन की अध्यक्षता श्री कपिल सिब्बल, माननीय मानव संसाधन विकास, संचार एवं सूचना प्रौद्योगिकी मंत्री, भारत सरकार द्वारा की गई ।

एग्री अवार्ड्स

21 फरवरी, 2012 को दि अशोक में महिन्द्रा समृद्धि इंडिया एग्री पुरस्कार समारोह आयोजित किया गया था। ये पुरस्कार कंपनी के समृद्धि अभियान का हिस्सा हैं, जिसका उद्देश्य नूतन कृषि तकनीक के माध्यम से कृषि उपज बढ़ा कर ग्रामीण समृद्धि बढ़ाना है ।

राज्य सभा की सदस्यता से निवृत / निवृत हो रहे सदस्यों को विदाई

SATTE 2012 - अभिभूत कर देने वाली प्रतिक्रिया

प्रगति मैदान मे 10 - 12 फरवरी, 2012 के दौरान SATTE 2012 आयोजित किया गया। इस समारोह में पर्यटन मंत्रालय सहित 33 देशों और 23 भारतीय राज्यों से 550 से अधिक प्रदर्शकों ने भाग लिया। बार-बार आने वाले खरीददारों और गैर-पंजीकृत प्रवेशों के अलावा 6249 योग्य खरीददारों तथा विक्रेताओं ने समारोह में उपस्थिति दर्ज की। यह उपस्थिति वर्ष-प्रतिवर्ष 6.7 प्रतिशत की वृद्धि दर्शाती है। भारत में TAFI, TAAI और ADTOI ने इस समारोह को समर्थन दिया।

CII और UNWTO के सहयोग से UBM India द्वारा आयोजित इस समारोह का औपचारिक उद्घाटन श्री संजय कोठारी, अतिरिक्त सचिव, पर्यटन मंत्रालय द्वारा किया गया।

उपलब्धियां प्राप्त करने वालों को दि अशोक सम्मेलन हाल में आयोजित भव्य समारोह में सम्मानित किया गया। इस समारोह के ''आतिथ्य साझीदार'' के रूप में दि अशोक को प्रतिनिधियों तथा अतिथियों की ओर से भरपूर श्रेय एवं प्रशंसा प्राप्त हुई।

बाड़मेर - थार रेगिस्तान की अनछुई अनजानी प्राकृतिक एव सांस्कृतिक धरोहर

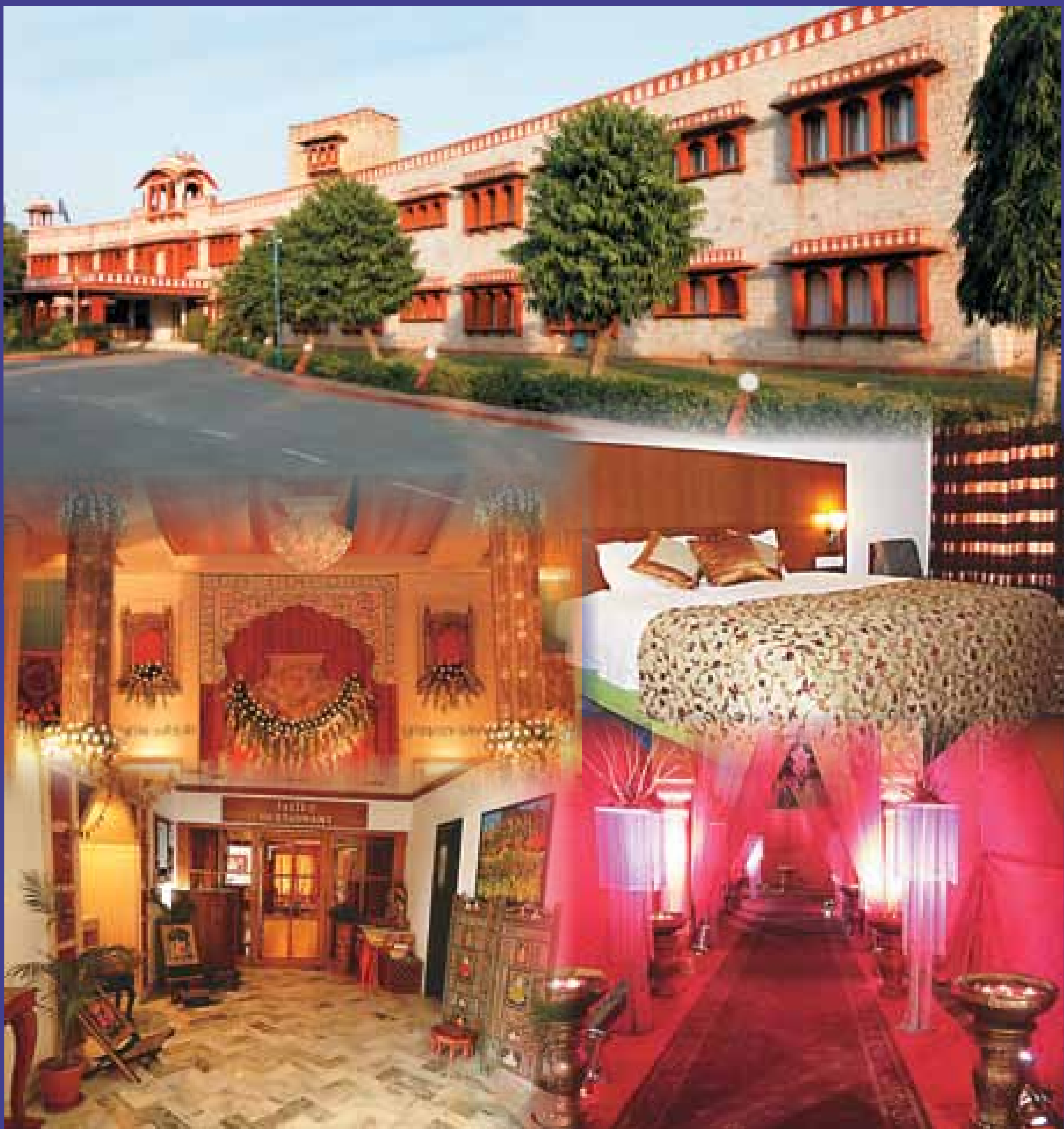
थार रेगिस्तान में स्थित राजस्थान का बाड़मेर जिला राज्य के पश्चिमी भाग में स्थित है। इस जिले के उत्तर में जैसलमेर जिला, दक्षिण में जालौर जिला, पूर्व में पाली एवं जोधपुर जिले तथा पश्चिम में पाकिस्तान है।

बाड़मेर में और इसके आसपास अनेक लोकप्रिय पर्यटक गंतव्य हैं, यथा इजिप्शियन पिरामिडों से मिलते-जुलते पचपद्रा के वाइट पिरामिड, सफेद महादेव मंदिर, सफेद मार्बल जैन मंदिर, किराडू का सुंदर नक्काशी वाला मंदिर, खेड़ - भगवान विष्णु मंदिर और ब्रह्मा का मंदिर, मां विरात्रा का मंदिर, सिवाना किला, सोहनधि तालाब, जसदेर पल्स पॉण्ड, महाबार धोरा, सुनहरे रेत के टीले आदि। इसके अलावा क्षेत्र में ऑयल रिफाइनरी खुल जाने से बाड़मेर तेजी से बढ़ता हुआ वाणिज्यिक गंतव्य भी बन गया है।

भारत पर्यटन विकास निगम ने देश में पर्यटन संवर्धन की अपनी प्रतिबद्धता के साथ क्षेत्र में पर्यटन संवर्धन करने तथा साथ ही पर्यटन मंत्रालय की ''हुनर से रोजगार'' योजना के अधीन खड़ताल (ज़िला प्रशासन का टूरिस्ट बंगला) में प्रशिक्षण संस्थान स्थापित करने के लिए बाड़मेर जिला प्रशासन एवं राजस्थान पर्यटन के साथ हाथ मिलाया है। इसका उद्देश्य युवकों में रोजगार योग्य कुशलता पैदा करना है।

बाड़मेर का वैश्विक पर्यटक गंतव्य के रूप में संवर्धन करने के उद्देश्य से बाड़मेर की व्यापक पर्यटन सम्भाव्यता का पता लगाने, उसका आकलन करने और उसका लाभ उठाने के लिए आयोजित उत्सव के दौरान बाड़मेर में भारत पर्यटन विकास निगम ने एक मीडिया टीम का गठन किया, जिसमें ट्रैवल ट्रेड सम्पादक, लेखक एवं फोटोग्राफर शामिल थे। विश्व के अत्याधिक हरे-भरे और रंगीले रेगिस्तान - बाड़मेर में मीडिया टीम के लिए व्यवस्थित यात्रा कार्यक्रम प्रस्तुत किया गया। थार रेगिस्तान की कला, हस्तकला, पाककला एवं सांस्कृतिक धरोहरों ने उन्हें सम्मोहित कर दिया।

झलकियां - थार महोत्सव



Hotel Jaipur Ashok

Hotel Jaipur Ashok offers guests the elegance of a “Rajasthani Palace like Residence” with all the comforts of a modern hotel. The romantic, pink-turreted and balconied exterior captures the charm of the pink city that was built in accordance with the ancient Hindu treatise 'Shilpa Shastra' on architecture.

Location: 14 km from Sanganer Airport • 1 km from Jaipur Railway Station • 1 km from Jaipur Bus Terminal

Accommodation: Rooms 97 (93 Double, 2 Deluxe Suites and 2 Heritage Suites)

F&B Outlets: ***Aravali Restaurant:*** Coffee Shop-cum-Restaurant serving multi cuisine • ***Bar:*** Serves varieties in beverages • ***Rajas Rasoi :*** Traditional Rajasthani ambience, popular for the “Thali Meal”

Convention & Banquets: Ashok Lawns: for 1500-2000 pax • Front Lawns I : For 400 – 500 pax • Front lawns II :200-250 pax • Ashok Hall : For 100-125 pax or conference of 80 pax theatre style or seminar of 50 pax U shape/classroom style. Board Room: For meeting of 8-10 pax.

Amenities: Ashok Travels & Tours, credit cards, doctor-on-call, laundry, broadband Internet connectivity, money changer, parking facilities, postal service, 24-hour room service, safe deposit.

Address: Jai Singh Circle, Bani Park, Jaipur 302016 Rajasthan INDIA • **Tel :** 0141-2204491-95
Fax : 91-0141-2204498 • **E-mail:** hoteljaipurashok@gmail.com • **Website:** www.theashokgroup.com